10

25

## 3270. VORLÄUFIGER ARBEITSTITEL: VACUUM IN NATURA ET VACUUM IN **SAPIENTIA**

Vorläufige Datierung: [1695 bis 1698]

## Überlieferung:

- Aufzeichnung: LH IV 3, 5e Bl. 3 (darauf auch der Rest einer Adresse von fremder Hand). 1 Zettel (16 x 7,5 cm). 12 Z.
- $E^{I}$ GRUA, Textes, 1948, S. 559.
- M. Luna Alcoba, La ley de continuidad en G. W. Leibniz, Phil. Diss. Sevilla 1994, S. 330-331.
- R. T. W. ARTHUR u. O. OTTAVIANI, Leibniz: Writings on the Metaphysics of the Infinite, Oxford 2025, S. 142.

## Übersetzung:

R. T. W. ARTHUR u. O. OTTAVIANI, Leibniz: Writings on the Metaphysics of the Infinite, Oxford 2025, S. 143.

15 bearbeitet von Niccolò Fioravanti

[Anhaltspunkte zur Datierung:] Bei unserem Stück handelt es sich um zwei Aufzeichnungen, die Leibniz ursprünglich trennen wollte, wofür die eingezeichnete Schneidemarke, der nur zur Hälfte durchgeführte Schnitt und die nachträglich im ersten Teil ergänzte Fußnote, die die Argumentation der unteren Aufzeichnung aufgreift, Zeugnis ablegen.

Der Hinweis auf Christian Franz Paullinis Zeit-kürtzende Erbauliche Lust oder Allerhand Geist- und 20 Weltliche Merkwürdigkeiten (Frankfurt 1692), die Leibniz, wie sein Brief vom 26. März 1692 an Paullini (I, 7 N. 351, S. 626) zeigt, wohl unmittelbar nach Erscheinen gelesen hat, legt den Terminus post quem auf März 1692. Die vage Art des Rückverweises ohne Seitenzahl, für eine reine Notiz eher ungewöhnlich, und die Tatsache, dass Leibniz die Begriffe similaritas (vgl. De ipsa natura, in Acta Eruditorum, September 1698, S. 437), collectio (vgl. Système nouveau, erste unveröffentlichte Fassung, N. 2281), unitatis verae principium (vgl. Système nouveau, in Journal des Sçavans, 27. Juni u. 4. Juli 1695, S. 295 u. Considerationes de vi rebus insita, in Janke, Leibniz, 1963, S. 247) oder mundi in mundis (Leibniz an Burchard de Volder, 27. Dezember 1698; II, 3 N. 194, S. 509 f.) erst zu einem späteren Zeitpunkt im hier genannten Sinn verwendet, legt eine Datierung auf die Zeit zwischen 1695 bis 1698 nahe.

30 [Thematische Stichworte:] infinitum, multitudo exiguarum creaturarum, unitatis verae principium, similaritas, vacuum, vacuum sapientiae, mundi in mundis

[Einleitung:] -

Si daretur vacuum in natura, daretur et Vacuum in sapientia, nam Deus aliquid relinqueret incultum.<sup>1</sup>

Inter duo infinita velut suspensi sumus, unum ascensus, dum apparet magnitudo immensa universi, alterum descensus, dum apparet multitudo exiguarum creaturarum, et mundi in Mundis.

[Schnittmarke] Animal, de quo Paulini in der Erbaulichen lust, ubi de vermibus. Videtur non esse nisi collectio insectorum una pelle comprehensorum.

Idem verum in animalibus omnibus, etsi minus sensibiliter[,] sed sciendum est unitatis verae principium collectioni esse addendum[.] Etiam similaritati inest vacuum sapientiae; eo ipso enim neglecta est occasio sapientiam exercendi; idem simpliciter repetere non est sapi- 10 entis.

2f. incultum (1) Absatz Omn (2) Inter L 3 magnitudo (1) indefinite (2) immensa L 4 exiguarum erg. L 5f. Mundis. Absatz (1) Iuputa (2) | Yuputa gestr. | Animal L; Schnittmarke mit nicht ganz ausgeführtem Schnitt 6 de (1) wermibus (2) vermibus L 7f. comprehensorum. (1) Sed sciendum est (2) Idem L 9–11 verae (1)  $\langle - \rangle$  (2) principium (a) | Etiam similaritati inest vacuum (aa) in sapientia (bb) sapientiae; eo ipso (aaa) neglectum (bbb) | enim erg. | neglecta est occasio sapientiam exercendi; | nam gestr. | idem simpliciter repetere non est sapientis erg. | (b) | collectioni esse addendum erg. | Etiam ... sapientis L

5

Am Rand notiert Leibniz nachträglich: Etiam similaritati inest vacuum sapientiae

<sup>6</sup> Animal ... vermibus: vgl. Chr. F. Paullini, Zeit-kürtzende Erbauliche Lust oder Allerhand Geistund Weltliche Merckwürdigkeiten, Frankfurt 1692, S. 9, dort: »Tuputa«.